

Előfizetési ár:

(Postán küldve)

Egész évre 32'—

Fél évre 16'—

Negyed évre 8'—

Egy óra . . 3'—

□□

# ELLENZÉK

Előfizetési ár:

(Házhoz hordva)

Egész évre 32'—

Fél évre . . 16'—

Negyed évre 8'—

Egy óra . . 3'—

□□

POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség:

Kolozsvárt, Deák Ferenc-utca 35. sz. emelet

Alapította: BARTHA MIKLÓS

Kiadóhivatal:

Kolozsvárt, Deák Ferenc-utca 35. Telefon 9.

## Milyen előnyei vannak a hadikölcsön-biztosításnak?

Sokan vannak olyanok, akiket teljesen áthatott a haza szent ügyének szolgálata; de tőkék hiányában nincsenek abban a helyzetben, hogy a hadikölcsönt jegyzésükkel előmozdíthassák. Az a körülmény, hogy mindazok, akiknek nincsen együtt nagyobb tőkéjük hadikölcsönjegyzésre, a hadikölcsönbiztosítás útján résztvehetnek a jegyzésben, már magában véve nagy előnyt jelent.

Ezekre nézve különös fontossággal bír az, hogy az évi díjnak pontos megfizetése egyenesen kényszeríti őket takarékoskodásra, míg máskülönben évi jövedelmüket egészen elköltönnék. Ebbe az önkéntes, de mégis kényszerű takarékoskodásban olyan előny rejlik, amit mindenkinek meg kell becsülnie. De jelentékeny előny van abban is, hogy a hadikölcsön megkötéséhez orvosi vizsgálat nem kell. Ez nem jelenti azt, hogy a félnek nem kell magát az orvosi vizsgálat kényelmetlenségeinek alávetnie, amitől köztudomás szerint mindenki huzódozik.

Nem csekély jelentőséggel bír az az előny is, hogy a fél — ne adj Isten, — ha a 15 év tartama alatt bármikor, akár már az első évi részlet befizetése után meghalna, örökösai 6 százalékkal kamatozó hadikölcsönkötvényben kikapják a biztosított összeget. Milyen megnyugtató érzés az, ha a fél tudja, hogy hozzátartozóit nem hagyja semmi nélkül, hanem hagy rájuk olyan tekintélyes összeget, illetve kamatozó tőkét, amelyből nehéz megélhetésüket biztosíthatják.

De ha nem is erre alapítjuk feltevésünket, hanem arra, hogy a fél túléli a 15 évet s végig fizeti a biztosítási díjakat, még akkor is azt mondhatjuk, hogy jól járt. Jól jár, mert bizonyos, hogy saját jószántából évente nem tette volna félre azo-

kat az összegeket, de jó azért is, mert a 15 évi fizetés után sem fizet be annyit, mint amennyit a végén készhez kap. Vegyük csak azt, hogy a fél a hitelszövetkezeteknél orvosi vizsgálat nélkül biztosítható legmagasabb összegre, 10 ezer koronára biztosítja magát. Ha 15 évig végigfizeti a díjakat, akkor is csak körül-

belül 8000 ezer koronát fizet be. Így hát a fél mindenképen jól jár, azért mindenki részére ajánljuk, hogy forduljon hadikölcsönbiztosítás kötése végett az Országos Központi Hitelszövetkezethez, vagy ennek kötelekébe tartozó bármelyik hitelszövetkezethez, vagy akár a Gazdák Biztosító Szövetkezetéhez, vagy megbizottjához.

## „A béke már nincs messze.“

Kaparangból jelentik: Oroszországban a béke nincs már messze. Tegen gyakran hallhatjuk mindenfelé ezt a kijelentést: Eleget harcoltunk már Angliáért és Franciaországért.

## A háború hírei.

### Hivatalos jelentések.

Budapest, nov. 25.

Arz vezérkari főnök a következőket jelenti:

Olasz haretér: Az olaszok támadásai, amelyeket a Brenta mindkét oldalán és huszonkettedikén a gráci 3. lovasezred által rohammal elfoglalt Monte Pertica ellen intéztek, vonalainkon megtörttek.

Keleten nincs lényeges esemény.

Berlin, nov. 25.

Ludendorff jelenti: Flandriában a tüzéségi harc a houthaulsteri erdő és Zand Voorde között délután nagy erőre fokozódott. Az Ypern—Meninieut mentén meghiusult egy angol előretörés. A Cambraytól délnyugatra levő csatatéren heves, de helyileg elhatárolt harcok játszódtak le. Inchy ellen az angolok új támadásra nagy

erőket vetettek harcba. Sűrű gyalogsági hullámok négyszer eredménytelenül törtek előre. Veszteségeik különösen súlyosak voltak. Ellentámadásunk alkalmával csapataink több száz méter tért nyertek. Este az ellenség heves tüzhatás után megtámadta Brunton falut és erdőt. Ködfelhők védelme alatt egészen a falulg nyomultak előre. Az ellentámadásban harcba vetett testőrgyalogság elkeseredett éjjeli harcban szuronnal verte vissza az ellenséget kiindulási állásába, miközben pomeraniai gránátosok az erdő szélén minden ellenséges támadást meghiusítottak. Miután egy Branteux ellen intézett reggeli támadás sikertelen maradt, itt délután csak gyengébb részleges előretörések következtek.

## Olaszország jajkiáltása.

Az egész olasz sajtó hangosan jajveszékel a szövetségesek segítsége után és a római lapok már arra szólítják fel Angliát és Amerikát,

hogy lépjenek fel szigorúan Tokióban és kényszerítsék a japánokat szövetséges köteletségeinek teljesítésére.

## Idegenforgalmi propaganda Erdélyben.

Kolozsvár, nov. 26.

I.

Hála Istennek végre eljutottunk oda, hogy mi erdélyiek öntudatra ébredtünk és ugyszólván Erdélyt önmagunknak fölfedeztük.

A közmondás szerint minden rosszban van valami jó, így aztán az oláh betörés szenvedéseinek vigasztaló oázisává vált a transzilvánizmus jelszava a szó legnemesebb és legmagyarabb értelmében. Ez nem a régi lokálpatriotizmus, nem a hajdani husosfazékpolitika, nem az erdélyi hétszilvafások klikkuralma és nem mindent a kormányhatalom árnyékában kereső vidéki érvényesülés jelgéje. Egyszóval minden, csak nem pártikularizmus.

Ma már a transzilvánizmus fogalma azt jelenti, hogy Erdélyt, melyet Kossuth Lajos Magyarország jobb kezének nevezett, tegyük valóban az ország jobb-jává.

Hadd emelkedjék Erdély ipar, kereskedelem és gazdaság tekintetében arra a polcra, ahová őt kiaknázandó, de eddig fölhasználatlanul hevert kincsei predestinálják.

Hadd legyen Erdély kulturája valóban magyar, mely ezen országrész népelemit egységes hazafiságban forrasztja össze. De mindamellert maradjon, meg Erdély az ő védelemben részesülő erdélyies különlegességében anélkül, hogy ezzel a magyar nemzetnek kárára válne.

Sőt éppen erdélyi specialitásainkat tegyük idegenforgalmunk vonzóerejévé.

27 éve hirdeti az Erdélyi Kárpát-Egyesület, hogy ország-világ előtt első sorban mi erdélyiek becsüljük meg az erdélyi tájszépségeket, népszokásokat, háziipart, ásványvizeinket, fürdőhelyeinket, a néphagyomány tárgyi és szellemi emlékeit, a néprajzi és népművészeti cikkek faji jellegzetességeit.

És ime, a világháború a legfényesebb elégtételt szolgáltatva ennek az elvnek, mert abban a pillanatban, midőn Erdély sorsa kockán forgott, százszeresen, ezerszeresen drágább lett mindnyájunk előtt Erdély földjének legkisebb göröngye is.

Mennyivel becsesebb kell hogy legyen majd jövőre a megvédett Erdély minden háborus emléke.

Az erdélyi csataterek, kivivott ütközetek színterei, emlékoszlopok, emléktáblák és egyéb hadi vonatkozású dolgok kiállítása bucsujáró helylyé fogják avatni Erdélyt, hová az idegenforgalom áradata a béke beálltával nagy arányokban fog megindulni. A rekonstruálandó Erdély emelkedő idegenforgalmát pedig helyes irányba terelni és a háborus emlékek jegyében országrészünk idegenségét az erdélyi sajátosokkal tervszerűen megismertetni: ez lesz Erdély idegenforgalmi propagandájának egyik nem kicsinylendő, nagy közgazdasági előnyökkel járó feladata.

E cél elérére Kolozsvár önként kínálkozó központja, honnan aztán társas kirándulók és egyesek v. szon vagy gyalogszerrel bejárhatják Erdély vér- és könnyáztaltta hátravarmegyeit, a Székelyföld vadregényes vidékét, a Bacság kis és nagy országrészünk egyéb természeti szépségeinek, kincseinek, népművészetének megismerésével kapcsolódni.

Azde mindezt előre kell szervezni, így tehát Kolozsvárban egy állami és városi sőt az összes fővagyhatóságok részéről

szintén támogatásban részesülő országos jellegű központi erdélyi idegenforgalmi irodára volna szükség, hogy a békére való átmenet időszakában Erdély nagyarányú látogatottsága ne találjon készületlenül. Ujra életre kellene hívni a háború óta szünetelő Mátyásházi idegenforgalmi irodát és el kellene látni olyan anyagi eszközökkel, amelyekkel az a fokozott igényeknek megfelelő honismerető feladatokat teljesítheti.

**Fizessük adónkat hadikölcsönre! Hadikölcsön jegyzésre! 12% jövedelmet is el lehet érni.**

**Válasz Tisza Istvánnak.** Dr. Vass János hevesmegyei főispán gróf Tisza István képviselőházi támadására nyilatkozatot tesz közzé

a Politikai Híradó útján, amelyben többek között ezeket mondja:

Gróf Tisza István a képviselőház legutóbbi ülésén azt állította, hogy felmentett munkapártiak megfélemlítésével igyekeztem alapot szerezni a kormányt támogató sajtónak. Ha ez az állítás való lenne, méltó megvetésnek tenne ki. A parlamentben elmondottak tekintetében Tisza Istvánt a mentelmi jog védi. Kijelentése miatt tehát őt felelőségre vonni nincs módom. Ha azonban gróf Tisza Istvánban van a férfiaságnak egy páránya, ekkor legyen bátorsága megismételni olyan helyen és módon, hogy annak bizonyítását bíróság előtt kövelehessem.

**Most foly a hetedik gazdasági erőpróbánk az országban. Siessen mindenki hadikölcsönt jegyezni.**

## Mi lesz Oláhországgal?

Bukarestben az orosz békeajánlatról szóló hír roppant izalmat keltett, mert azzal mindenki tisztában van, hogy az orosz különbéke meg-

kötése esetén az oláh hadsereg egy napig sem tarthatná magát, mint kombattáns erő.

## Az angolok már büntetik az oroszokat.

Kopenhágából jelentik: Egy lap közlése szerint az angolok az északi vizeken lefoglalták az összes orosz

hajóteret. Az Askold orosz védett cirkálót is a Földközi-tengeren az angolok őrzik.

## Moszkva lángokban.

Kopenhágából jelentik: Pétervárról az a hír érkezett, hogy Moszkva legnagyobb része lángokban áll.

## HIREK

### Városi ügyek.

**Közyűlés.** Kolozsvár város törvényhatósági bizottsága folyó évi november hó 28-án (szerda) es esetleg folytatólagosa n a reá következő köznapokon mindenkor délután 4 órakor a városház nagytermében rendes közgyűlést tart. A tárgysorozat főbb pontjai lesznek: Belügyminiszteri leiratok: Az anya- és csecsemővédő intézmény szervezése tárgyában. A harctéren levő katonáknak karácsonyi szeretetadomány küldése iránt. A város alkalmazottai részére ruházat beszerzési segély megállapítása tárgyában. A közvédelem tanács jelentése eddigi működéséről. Tanácsi előterjesztések: A hetedik hadikölcsönre a város által eszközendő jegyzés tárgyában. A kolozsvári m. kir. Ferenc József Tudományegyetem Tanácsának a Tudományegyetemen önálló mezőgazdasági fakultás felállítása ügyében a m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter urhoz intézett felterjesztése tárgyában. A Magyar Földgáz Részvénytársaságnak a földgáz-szerződés megállapítása iránti megkeresése tárgyában. Egymillióegyszázezer koronás függőkölcsön nyújtása iránt beérkezett pénzügyi ajánlatok tárgyában.

**Szakosztályok ülése.** A városi szakosztályok szombaton együttes ülést tartottak. Elfogadták a tanács előterjesztését a műszaki fakultás, mezőgazdasági tanszék, a hadikölcsön jegyzés, a városi alkalmazottak háborus segélyre, a függő kölcsönre vonatkozólag.

**Újra Somody András.** Dr. Nemes Ferencnek, aki annyi odaadással és buzgalommal vezette a közvédelem ügyeit, egy kis pihenésre van szüksége s ezért a közvédelem hivatal vezetésére dr. Somody Andrást bízták meg, aki nagy ambícióval kezdett újra e nagy felelősségű és rendkívül sok munkát igénylő feladathoz. Somody helyett a titkári teendőket Harmath Győző fogja végezni.

**Ünnepély a Szentferencrendi zárdaiban.** P. Trefán Leonárd Szentferencrendi Provinciális tegnapi névnapján a kolozsvári „Szent Ferenc Harmadik Rendje” örömet és szeretetét ünnepély keretében fejezte ki. Az ünnepélyt a ferencrendi kolostor nagytermében tegnap délután 4 órakor tartották meg a következő műsorral: Joseph Ascher „Morceau de concert sur Lukrécia Morgia” zongorán játszta Keresztes Ilonka. Üdvözlő beszéd, tartotta dr. Bányai József rendi titkár. Kéler: „Alföldi bucsuhangok”, hegedűn játszotta Verzár Antal, VI. gimn. o. t., zongorán kísérté Both Ernő VII. gimn. o. t. „A kis postás leány”, magánjelenet, köszöntő,

elmondotta Watzek Ilonka. Bizett: „Altes lied“, Gondigiani: „Ária“ Meyerbeer: „Pagen ária“ énekelte Baranyay Jolán, kísérte dr. Bródy Miklós. Felszeghy D.: „A sebek beszélnek“ szavaltta Geöczey István VII. gimn. o. t. Ezután „A gazdag rokon“ című vigjátékot adták elő, amelynek végeztével Nagy Lajosné szavalt és Paul Gyula zongorázott, A legnagyobb tetszésben részesültek Keresztes Ilona kitűnő zongorajátéka, Baranyay Jolán kitűnő éneke és Paul Gyula meglepő szép zongorajátéka.

— **A VII. hadikölcsön** Kolozsvárt a legszebb eredményekkel kecsegtet, előreláthatólag a jegyzések összege jóval felül fogja mulni az eddigi hadikölcsönök bármelyikét. A napokban nagyobb jegyzést a helybeli Mezőgazdasági Részvénytársaságeszközzel 250 ezer koronás jegyzésével. A városi tisztviselők s alkalmazottak mindnyájan fognak jegyezni az e célra felveendő előlegből, ami egy ily nagy szervezetnél tekintélyes összeget fog eredményezni. A városi tisztviselők személyes agitáció terén is szép eredményeket érnek el, így például Bizony Ferenc erdőmérnök kis tételekben 20.000 korona jegyzést gyűjtött össze.

— **Tudomásul.** A tisztviselők beszerzési csoportjának intézősége tudatja, hogy mivel most már elegendő barnaszén áll rendelkezésre, a csoport összes tagjai jelentkezhetnek szénért dr. Csath Olivér pénzügyi titkárnál. (Pénzügyi palota II. emelet.)

— **A tejárak.** A hivatalos lap az élelmezési miniszter rendeletét közli, amely szerint a tej ára a termelő és tejkereskedő közti viszonylatban 76 fillér, a termelő és fogyasztó közötti viszonylatban 80 fillér, a tejkereskedő és a fogyasztó közötti viszonylatban 84 fillérben lett megállapítva.

— **Eljegyzés.** A szép és bájos Szádeczki Margitot, Szádeczky Lajos egyetemi tanár leányát eljegyezte dr. Hajós Iván tartalékos hus árhadnagy.

— **Nagyváradon** gróf Széchényi Miklós püspökre 620.261 08 korona hadiadót vetették ki.

**Női kabátokban és modellekben nagy választék. Szolid árak! Baumczevig H. és T.-nál.** (6—10)

## Gyászrovat.

A kolozsvári hírlapírói gárdának egyik legrégebbi tagja, Hegyesi Vilmos ma reggel meghalt. Több mint negyven esztendő óta volt a sajtó egyik kiváló, derék munkása a hírlapírás terén az utörök közé tartozott. K. Papp Miklósnak volt a tanítványa és a Magyar Polgar című lapnál kezdte meg hírlapírói működését. Az Erdélyi Irodalmi Társaságnak is tagja volt és különösen becses munkáival ért el irodalmi sikereket. Halála mely gyászba borította özvegyét és két gyermekét.

A szegedi minorita rendház tagjai mély fájdalommal tudatják, hogy nagyon szeretői rendi úr: főtisztelendő maroscszegedi Pap Lorant Asztrik minorita-rendi aldozópap, kormánytanácsos, állami főreáliskolai tanár éle ének 43 ik, szerzetesi pályájának 14-ik és aldozarságának 10-ik évében folyó hó 23-án meghalt. A boldogult földi maradványait folyó hó 25-én délután 3 órakor he-

lyezzük örök nyugalomra a „Dugonics“ temetőben levő rendi sírkertbe. Lelkiüdveért az engesztelő szent miseáldozatot folyó hó 25-én d. e. fél 12 órakor mutatják be a Mindenhatónak rendi templomunkban. Szeged, 1917 november hó 23-án, Az örök világosság fényeskedjék neki!

## LEGUJABB

**Az „Ellenzék“ távirat-telefon- és expressz-tudósításai.**

### Duchonin tábornok közlése.

Budapest, nov. 26.

Bécsből jelentik félhivatalosan: Duchonin elcsapott orosz tábornok a fronton levő csapatokkal közli, hogy a szövetséges államok képviselői tiltakoztak a londoni egyezmény megszegése ellen, Tudatja, hogy azzal fenyegetődznek, hogy Oroszország **szerezés szegése súlyos következményeket fog maga után vonni.** Továbbá közli, hogy Amerika kijelentette, hogy **nem szállít** semmit addig, míg a bolsevikiek vannak hatalmon.

### Trocki válasza.

Budapest, nov. 26.

Szentpétervárról jelentik: Trockij Duchonin tábornok közlésére tudatja, hogy a szövetségesek csak polgárháborút akarnak felidézni. Duchoninnak **ne engedelmessé jenek.** Az orosz kormányt nem tántorítják el attól, hogy a **békéhez vezető utat keresse.** Oroszország **nem haladhat többé a szövetkezett imperialistákkal.** — Nem **nyöghet többé azok korbácsa alatt.** Felhívását így végzi: Folytassák a harcot az **azonnali fegyverszünet és béke érdekében.** Le a titkos szerződésekkel! Le a diplomácia cselszövéseivel.

### Az oroszok megkezdik a béketárgyalásokat

Budapest, nov. 26.

Kopenhágából jelentik: A bolseviknek stockholmi képviselője hivatalos táviratot kapott Pétervárról, mely szerint Duchonin tábornok főparancsnokot letartóztatták, mert a fegyverszünetről szóló parancsot nem akarta közölni a csapatokkal. Az orosz kormány utasította a fronton levő csapatparancsnokokat, hogy az egész arcvonalon kezdjék meg a béketárgyalásokat.

### Az orosz frontcsapatok megoszlása.

Budapest, nov. 26.

Stockholmból jelentik, hogy az orosz frontcsapatok két részre oszlottak. Egyik részük még ebben a hónapban, a más része decemberben akar visszatérni otthonába.

### Amerika szakít Oroszországgal.

Budapest, nov. 26.

Washingtonból jelentik: Amerika pétervári nagykövete, az amerikai kormány utasítására felszólította az Oroszországban élő amerikaiakat, hogy hagyják el Oroszországot.

### A titkos szerződések közlése.

Budapest, nov. 26.

A Daily Chronicle jelenti: A maximalisták lapjai pénteken megkezdették a titkos diplomáciai iratok közlését.

— **Értesítés.** Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy „Ellenzék“ könyvnyomdám Bolyai-utca 3 szám alól áthelyeztem Bocskay-tér 19. szám alá (Ipar-kamara székháza). A nagyérdemű közönség becses pártfogását továbbra is kérve, maradtam mély tisztelettel: **Barabás István** nyomdatulajdonos.

## Színház.

### Téli Színház.

Kedden: Csárdáskirálynő. (W. Fabinyi Kató vendégjátéka. Rendes helyárrakkal. Bérletszünet XXXII. sz. D. A bérelt páholyokat vasárnap délelőtt 11 óráig tartja fenn a pénztár.)

**W. Fabinyi Kató, a Király-színház tagjának vendégjátéka.** Holnap, kedden kezdi meg két estére terjedő vendégjátékát W. Fabinyi Kató asszony. Első fellépése a „Csárdáskirálynő“ Stazzijában lesz, szerdán este pedig a „Szibill“ cimszerepét játssza. Mind a két vendégfellépést bérletszünetben tartják meg s így az esetleg ki nem váltott páholyok is a közönség rendelkezésére állanak.

**Wenger Klotild hangversenye.** Igen nagy érdeklődés nyilvánul meg a közönség körében Wenger Klotild, a bécsiek ünnepelt opera-primadonnájának esütörtök délutáni hangversenye iránt, melyen a művésznő Leonora nagy áriáját Beethoven „Fidelio“-jából és Recha nagy áriáját Halévy „Zsidónő“ című operájából fogja énekelni. Műsorán szerepelnek ezenkívül dalok Schubertől, Schumanntól, Goldvarktól és Strausstól. Wenger Klotild csodaszép, hatalmas drámai szopránja olyan páratlan műélvezetben fogja hallgatóságát részesíteni, mely az ő nevét Kolozsvár közönsége előtt örökre felejthetlenné fogja tenni.

Felolószerkesztő és laptulajdonos:  
**Magyary Mihály**

Szerkesztő: **Dr. Polcz Radó ügyvéd**

**A nagyszebeni kir. járásbírósgától.**

5325/3—1917. szám.

**Idézési hirdetmény.**

A nagyszebeni kir. járásbírósg köz-  
hírré teszi, hogy dr. Larcher Károly nagy-  
szebeni ügyvéd által képviselt nagyszebeni  
általános takarékpénztár felperesnek Zasztera  
József mézáros és neje Buzafi Zsuzsanna  
kolozsvári illetőségű alperesek elleni 1761  
kor. 54 fill. s jár. iránti keresetének perfel-  
vételi és érdemleges tárgyalására 1917. évi  
december hó 13 napjának 9 órája ezen bí-  
rósgnál (Schewis-utca 3a. földszint 19. ajtó-  
szám) kintizetett és ismeretlen tartózkodású  
Zasztera József és neje szül. Buzafi Zsu-  
zsanna alperesek részére dr. Kabdebó Osz-  
kár nagyszebeni ügyvéd ügygondnokul ki-  
rendeltetett.

Felhivatnak ennél fogva ismeretlen tar-  
tózkodású alperesek, hogy ügyöknek célszerű  
védelme iránt a részükre kirendelt ügygond-  
nokot kellően utasítsák vagy a tárgyalásra  
személyesen, avagy más megbízott által meg-  
jelenjenek, mert különben mindezek elmu-  
lasztásának következményeit maguknak tulaj-  
donítsák.

Nagyszeben, 1917. évi nov. hó 21-én.

**Dr. Elekes s. k.**  
kir. ítélőtáblai bíró.

A kiadmány hitelül:

**Székely**  
s. hiv. tisztv.  
671 (1—1)

hangversenyek és más nyilvános  
mulatságok és előadások céljaira  
bérbeadva.

A szállodához tartozik továbbá  
mosóház, téli tekepálya, istálló, jég-  
verem, pince, padlás és egyéb szük-  
séges mellékhelyiség.

A földszint homlokzatán levő  
bolthelyiség, üzlethelyiségképen a  
bérlő által albérlébe is kiadható.

A szálloda és hozzátartozó mel-  
lékhelyiségeinek kiköltési ára 6100 K  
— f, melynek 10 százaléka bánat-  
pénz gyanánt az árverés előtt kész-  
pénzben vagy óvadékképes értékpa-  
pírokban az árverést vezető bizott-  
ság kezéhez leteendő

Írásbeli ajánlatok is elfogadtat-  
nak, de azért a szóbeli nyilvános  
árverés feltétlenül meg fog tartatni.

A városi tanács fenn tartja a  
jogot magának, hogy az árverezők  
között az ígért árakra való tekintet  
nélkül szabadon választhasson.

Részletesebb feltételek a városi  
tanácsnál tekinthetők meg.

Kézdivásárhely, 1917. október  
hó 24-én.

670 1—2 **Városi tanács.**

**Szinkör-mozgó.**

Előadások		Előadások	
hétköznapokon:		ünne- és vásárnap	
Első előadás 5 órakor		Első előadás	2 6
Második „ 1/2 7 „		Második „	4 fél „
Harmadik „ 8 „		Harmadik „	5 „
Negyedek „ 1/2 9 „		Negyedek „	7 fél „
		Ötödik „	8 „
		Hatodik „	10 fél „

**Műsor:**

Kedden és szerdán

**Ahasvéc.**

**Helyárak:**

Páholyülés . . . . .	1.50 kor.
Földszinti ülés . . . . .	1 kor.
Alsó erkély . . . . .	70 fillér.
Felső erkély . . . . .	50 fillér.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Olcsón és jól  
lehet étkezni a

**Biasini-étteremben**

Kitünő fajborok.

Szám: 4976—1917.

**Szálloda bérbeadási hirdetmény.**

Kézdivásárhely r. t. város ta-  
nácsa közhírré teszi, hogy a város  
tulajdonát képező „Vigadó szálloda“  
1918. év április hó 24-től, 1924. év  
április hó 24-ig terjedő 6 (hat) évre  
1918. év január hó 5-én d. e. 9  
órákor a tanácsháznál nyilvános  
szóbeli árverésen bérbe fog adatni.

A bérbeadandó szálloda áll:

1. A földszinten egy kávéház,  
két étterem, nyolc vendégszoba, egy,  
a főtérre nyíló bolthelyiségből és a  
vendéglős részére fenntartott magán-  
lakásból.

2. Emeleten a főtér felőli hom-  
lokzaton négy vendégszobából

Az emeleten van még egy ál-  
landó szinpaddal ellátott nagy disz-  
terem is, ez azonban bérbe nem  
adatik, hanem esetről-esetre lesz a  
városi tanács által színi előadások,

**Hanglemezeket,**

lejátszottakat, vagy  
töröttteket cserél,  
vagy készpénzért  
is vesz

**W Á G N E R**  
„Hangszerkirály“

országszerte elismert  
elsőrendű magyar  
hangszer- és beszélő-  
gépek áruháza

**BUDAPEST,**  
VIII., József-körut 15/v.  
Fiókküzet: IX. Ráday-u. 18.  
663 4—20

**M** enjünk jó bort inni és  
friss debrecenit enni

Pferschyhez a »Berlinibe«  
Deák Ferenc-utca 2. szám.

Kitünő cigányzene.

**Egyetem-mozgó.**

Előadások kezdete:

Hétköznapokon: 5, 1/2 7, 8, 9 órakor.

Vasár- és ünnepnapokon:

2 1/2, 4, 5 1/2, 7, 7 1/2, 10 órakor.

**Műsor:**

Kedden

**A föld embere.**

Rendes helyárak:

(Jegyadóval együtt)

Páholy ülés . . . . .	1.50 kor.
Zártszék . . . . .	1 kor.
I. hely . . . . .	70 fillér
II. hely . . . . .	50 fillér
Ruhatár . . . . .	06 fillér
Műsor . . . . .	06 fillér